

L-ERBGHA

TAT-II ĠIMGHA TAL-GHID

Salmidija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

INNU

Ħa jifirġu l-ħlejjaq kollha
fis-smewwiet, fuq l-art, fil-baħar:
Kristu qam mill-mewt, u fetaħ
bieb il-ħajja lil kull bniedem.

Ħadna l-ġid taż-żmien it-tajjeb,
rajna l-jum tas-salvazzjoni:
il-Ħaruf ħasilna b'demmu,
biex mid-dlam għad-dawl johroġna.

Daq il-mewt, iżd'aħna ksibna
maħfra sħiħa ta' dñubietna;
jekk sħajjluh megħlub u mxejjen,
żamm qawwietu w tana r-rebħa.

B'hekk titwettaq fina t-tama
li, kif nemmen, għad nissieħbu
fil-qawmien gloriuż ta' Sidna,
biex nimitlew bil-ferħ tal-ħajja.

Nghaddu mela b'qima kbira
dan iż-żmien ta' l-Għid hekk hieni,
b'radd il-ħajr għall-ġid u d-doni
li l-Feddej ġibilna miegħu.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Ahna nitniehdu fina nfusna waqt li nistennew il-fidwa ta' ġisimna.

Salm 38 (39)

I

Jien għedt: "Irrid nara kif nimxi, *
biex ma nagħmilx dnubiet bi lsieni;
inqieghed fuq fommi sarima, *
sakemm idum il-ħażen quddiemi."
Għalaqt halqi u bqajt sieket, †
żammejt il-kwiet, u xejn ma swieli; *
l-uġigh tiegħi aktar ħraxli.
Thegġet qalbi ġewwa fija; *
għall-ħsieb biss, nar tkebbes fija.

Inħall imbagħhad ilsieni, u jien għedt: *
"Għarrafni, Mulej, it-tmiem tiegħi,
u kemm hu twil żmien il-jiem tiegħi, *
ħa nkun naf kemm xejn ma niswa.

Ara, tul xibrejn għamiltli jiemi, †
żmien ħajti qisu xejn quddiemek. *
Tassew, daqsxejn ta' nifs kull bniedem.
Bħal dell jgħaddi l-bniedem, †
għalxejn joqgħod jithabat, *
jaħżen il-ġid bla ma jaf min għad jiġbru.
Glorja.

Ant. 1: Ahna nitniehdu fina nfusna waqt li nistennew il-fidwa ta' ġisimna.

Ant. 2: Isma', Mulej, it-talba tiegħi; agħti widen għad-dmugh tiegħi.

II

U issa, Mulej, jien x'nistenna? *
Fik biss hija t-tama tiegħi.
Ehlsni minn htijiet kollha, *
titlaqnix għaž-żebliħ ta' l-iblah.
Niskot jien, ma niftaħx halqi, *
għax dan hu għemil tiegħek.

Warrab minni d-daqqiet tiegħek; *
mifni jien bis-swat ta' idejk.
B'kastig tal-ħażen int tghakkes il-bniedem, †
bħal kamla tgharraqlu gmielu. *
Tassew, daqsxejn ta' nifs kull bniedem.

Isma', Mulej, it-talba tiegħi, †
agħti widen għall-għajta tiegħi, *
tibqax trux għad-dmugh tiegħi.
Għax jien m'hux hlief mistieden għandek, *
barrani, bħal missirijiet kollha.
Warrab ħarstek minn fuqi, biex niehu n-nifs, *
qabel ma nitlaq u nintemm għalkollox."
Glorja.

Ant. 2: Isma', Mulej, it-talba tiegħi; agħti widen għad-dmugh tiegħi.

Ant. 3: Nittama fit-tjieba ta' Alla għal dejjem. Hallelujah.

Salm 51 (52)

Xi trid tiftaħar, bniedem b'saħħtek, *
bi ħzunitek kontra t-twajjeb?
Dejjem ħsiebek kif tagħmel id-deni, *
lsienek bħal xafra taqta', ja qarrieq!
Thobb il-ħażen aktar mit-tajjeb,
u l-gideb aktar mis-sewwa.
Thobb kull xorta ta' kliem ta' ħsara, *
ilsien qarrieq!

Imma Alla jxejjnek għal dejjem, †
jaħtfek u jaqilgħek 'il barra minn għamartek, *
jeqirdek minn art il-ħajjin.
Il-ġusti mbagħhad iħarsu miblugħa, *
u jidħku bih u jgħidu:
"Araw il-bniedem
li m'għamilx 'l Alla fortizza tiegħu, *
imma ttama fl-għana kbir tiegħu,
qiegħed f'għidu l-qawwa tiegħu!"

Imma jien, bħal siġra taż-żebbuġ
li tħaddar fid-dar ta' Alla, *
nittama fit-tjieba ta' Alla għal dejjem ta' dejjem.
Infahħrek għal dejjem għax dan int għamiltu; *
inxandar ismek quddiem ħbiebek, għax hu tajjeb.
Glorja.

Ant. 3: Nittama fit-tjieba ta' Alla għal dejjem. Hallelujah.

V/. Alla qajjem lil Kristu mill-imwiet, hallelujah.

R/. Hekk il-fidi tagħna hi wkoll tama f'Alla, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' l-Apokalissi

Apok 2:12-29

Lill-Knejjes ta' Pergamu u ta' Tjatira

Jiena, Ġwanni, smajt lill-Mulej jgħidli: "Lill-anġlu tal-Knisja li hemm f'Pergamu iktiblu hekk: 'Dan jgħidlek Dak li għandu s-sejf misnun miż-żewġ naħat: Jiena naf fejn int qiegħed : qiegħed fejn hemm it-tron tax-Xitan. Imma għadek iżzomm sħiħ ma' ismi u ma čhadtx il-fidi tiegħek f'ija, anqas f'dawk il-jiem li fihom Antipa, ix-xhud fidil tiegħi, qatluh hemm fostkom, fejn joqgħod ix-Xitan.

Madankollu għandi xi ftit hwejjeġ kontra tiegħek, jġigifieri li hemmhekk int għandek xi wħud li qegħdin iżommu mat-tagħlim ta' Balgħam, dak li kien għallem lil Balak kif jiskandalizza lil ulied Izrael u jieklu ikel issagrifikat lill-idoli u jaqgħu fiż-żina. Barra minn dan, għandek ukoll min qiegħed iżomm it-

tagħlim tad-dixxipli ta' Nikola. Isa indem, inkella niġi bla telf ta' żmien, u naħbat għalihom bix-xabla ta' fommi.

Min għandu widnejn, ha jisma' x'jgħid l-Ispirtu lill-Knejjes. Lir-rebbieħ nagħtih mill-manna l-moħbija, u nagħtih ukoll ċaġħka bajda, bl-isem ġdid minqux fuqha li ħadd ma jkun jafu ħlief min jirċeviha.'

U lill-Anġlu tal-Knisja li hemm f'Tjatira iktiblu hekk: 'Dan jgħidlek l-Iben ta' Alla, dak li għandu għajnejh bħal ġamra nar u saqajh qishom metall ileqq: Jiena naf l-opri tiegħek, l-imħabba u l-fidi tiegħek, is-servizz u s-sabar tiegħek ; naf kemm l-opri tiegħek ta' l-aħħar huma aħjar minn dawk tal-bidu.

Iżda kontra tiegħek għandi li int lil Ġezabel, il-mara li tridha ta' profetissa, qiegħed thalliha tgħallem u tqarraq bil-qaddejja tiegħi billi thajjarhom jaqgħu fiż-żina u jieklu ikel issagrifikat lill-idoli. Jien tajtha żmien biex tindem, iżda ma riditx terġa' lura miż-żina tagħha. Ara, lilha se nixhetha marida ġo sodda, u 'l dawk li waqgħu fiż-żina magħha nibgħat taħbit kbir jekk ma jerġgħux lura mill-għemejjel tagħha. U lil uliedha noqtolhomlha ħalli jkun jafu l-Knejjes kollha li jiena hu dak li jifli l-ġewwieni u l-qalb u li jagħti lil kull wiehed minnkom skond ma haqqu għall-opri tiegħu. U lilkom l-oħrajn li tinsabu f'Tjatira, intom li ma qgħadtux għal dan it-tagħlim u li ma ridtux tafu bit-tagħlim moħbi fil-fond tax-Xitan, kif isejjhulhom huma, lilkom ngħidilkom li fuqkom m'iniex se nixhet piż ieħor. Biss, stabru b'dak li ġa għandkom, sa ma niġi jien. Mbagħad lir-rebbieħ, lil dak li jħares sa l-aħħar l-opri tiegħi, *nagħtih setgħa fuq il-ġnus*,

biex imexxihom b'xettru tal-ħadid

bħal min ifarrak il-bwieqi tal-fuħħar,

l-istess kif jien ukoll ħadt is-setgħa mingħand Missieri;
u nagħtih ukoll il-Kewkba ta' filgħodu.

'Min għandu widnejn, ha jisma' x'jgħid l-Ispirtu lill-Knejjes.'

RESPONSORJU Apok 2:18a. 23b; 22:12b

R/. Dan jgħidlek l-Iben ta' Alla, dak li għandu għajnejh bħal ġamra nar: Jiena hu dak li jifli l-ġewwieni u l-qalb. * U nagħti lil kull wiehed skond ma haqqu għall-opri tiegħu, hallelujah.

V/. Jiena ġej dalwaqt, u miegħi ngib il-ħlas. * U nagħti lil kull wiehed skond ma haqqu għall-opri tiegħu, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi tal-Papa San Ljun il-Kbir

Kristu haj fil-Knisja tiegħu

Għezież, bla ebda dubju l-Iben ta' Alla ħa n-natura ta' bniedem b'mod li Kristu, l-Iben ta' Alla magħmul bniedem, il-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu kollu kemm hu wkoll fil-qaddisin kollha tiegħu, bħala r-Ras tal-ġisem, għaliex, jekk ir-ras ma tistax tinfired mill-ġisem, lanqas il-membri tal-ġisem ma jistgħu jinfirdu mir-ras.

Għalkemm Kristu, mhux bħala bniedem imma bħala Alla, hu kollox f'kulhadd, hu sa issa għadu jgħammar fit-tempju tiegħu, li hu l-Knisja, ħaġa waħda magħha, skond ma qal: *Ara, jiena magħkom dejjem sa l-aħħar taż-żmien.*

Għalhekk kull ma għamel u għallem l-Iben ta' Alla biex iħabbe id-dinja miegħu, ma nafuhx biss bħala grajja ta' l-imghoddi imma ngarrbuh illum ukoll bil-qawwa ta' għemilu fostna fil-misteri qaddisa.

Hu, li kien ikkonċeput mill-Ispirtu s-Santu u tweled minn Marija Vergni, bil-qawwa ta' l-istess Spirtu s-Santu jzomm safja u bla tebgħa l-Knisja tiegħu, u jagħmilha omm ta' għadd bla qjies ta' wlied, li jitwieltu għal Alla fil-magħmudija. Fuqhom jingħad li twieldu *mhux bid-demmu u lanqas mir-rieda tal-ġisem, u lanqas mir-rieda tal-bniedem imma minn Alla.*

Fih jitbierek kull nisel ta' Abraham għax fih il-bnedmin kollha tad-dinja jiksbu d-dinjità ta' wlied Alla, u hekk Abraham isir missier il-ġnus kollha, mhux għaliex l-ulied imwegħdin lilu jitwildulu skond il-ġisem, imma għaliex jitwildulu skond il-fidi.

Hu li ma jwarrab lil hadd bogħod minnu, minn kull nazzjon li hawn taht is-sema, jagħmel merħla waħda ta' nagħaġ u ħrief qaddisa, biex kuljum isehħ dak li darba wiegħed meta qal: *Ghandi wkoll nagħaġ oħra, li m'humix minn dan il-maqjel: lilhom ukoll jehtieg li niġbor u huma jisimghu leħni, u jkun hemm merħla waħda u ragħaj wiehed.*

Għalkemm lil San Pietru kien qallu: *Irgħa l-ħrief tiegħi*, hu nnifsu jieħu ħsieb ir-ragħajja fil-qadi ta' dmirhom, u jieħu f'merghat kollha ħdura, ħdejn l-ilma ġieri, 'l dawk kollha li jersqu lejha, hu, li hu l-blata tas-salvazzjoni tagħna. Kotra bla għadd ta' ħrief, imsemnin u mqawwijin bl-imħabba, ma jibzghux jagħtu ħajjithom għar-ragħaj tagħhom, kif hu, bħala r-ragħaj it-tajjeb, għogbu jagħti ħajtu għan-nagħaġ tiegħu.

Hu għalhekk dak li jsieħeb miegħu fi tbatijietu mhux biss lill-martri bil-qlubija tagħhom ta' l-għageb, imma wkoll 'il dawk kollha li jemmnu fih u li bih jitwieltu mill-ġdid.

Għalhekk aħna u niċċelebraw skond il-liġi l-Għid tal-Mulej bil-ħobż bla ħmira tas-safa u s-sewwa, inwarrbu minnha l-ħmira l-qadima tal-qerq u tal-ħażen, biex, bħala ħolqien ġdid, nieklu u nixorbu l-Mulej.

It-tiżib tagħna fil-Ġisem u d-Demm ta'Kristu ma jagħmilx haġ'ohra fina ħlief li jbidlilna fi Kristu l-ikel tagħna: miegħu mmutu, nindifnu u nirxuxtaw, lilu ngorru f'ruħna u ġisimna għalkollox.

RESPONSORJU

Ġw 10:14; Eżek 34:11-13a

R/. Jiena r-raġġaj it-tajjeb: * Jiena nagħraf in-nagħaġ tiegħi, u n-nagħaġ tiegħi jagħrfu lili, hallelujah.

V/. Se nfittex in-nagħaġ tiegħi u nieħu ħsiebhom, noħroġhom minn qalb il-popli, u nirgħahom. * Jiena nagħraf in-nagħaġ tiegħi, u n-nagħaġ tiegħi jagħrfu lili, hallelujah.

TALBA

Bil-misteru ta' l-Għid, Mulej, int ġeddidt in-natura tal-bniedem skond id-dinjità li kellu fil-bidu, u lilu mlejtu bit-tama tal-qawmien għall-ħajja; aħna u ngeddu kull sena t-tifkira ta' dan il-misteru, fiċ-ċokon tagħna nitolbu l-ħniena tiegħek biex dak li issa qegħdin niċċelebraw bil-fidi, niksuh bi mħabba bla tmiem fis-sema. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

Minn ġol qalb tal-Belt il-ġdida
toħroġ għanja ġdida w helwa,
biex mad-dinja kollha xxandar
il-ferħ kbir ta' l-Għid ta' Kristu.

Hu l-iljun rebbieħ ta' Ġuda,
ġieb fix-xejn lill-għadu tagħna:
qam mill-mewt u, b'lehen qawwi,
sejjaħ lill-mejtin għall-ħajja.

U mill-qiegħ ta' l-art u d-dalma
ħarġet ħielsa l-priża mjassra;
marru l-qtajja' tal-mifdija
wara Kristu, s-Sultan tagħhom.

Bl-istandard tar-rebħa f'idu,
Ġesù radd is-sliem lill-ħlejjaq,
għaqqad l-art u s-sema, w nieda
żmien is-saltna ta' Missieru.

Nitolbuh għalhekk il-barka
fuqna lkoll u jżommna miegħu,
ħalli nimxu wrajh bla nieqfu,
sa ma niksbu l-glorja mwiegħda.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;

mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għeġ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Rawk l-ilmijiet, o Alla; għaddejt lill-poplu tiegħek mill-baħar, hallelujah.

Salm 76 (77)

B'lehen qawwi 'l Alla nsejjaħ, *
insejjaħ 'l Alla biex jismagħni.
Fid-diqa tiegħi lil Sidi nfittex; †
ma negħjiex billejl nerfa' idi u nitlob; *
ma tridx taf b'farag qalbi.
Niftakar f'Alla u nitniehed; *
jien u naħseb, tinfena qalbi.

Inzomm miftuħa xfar għajnejja; *
jiena mhawwad u ma nistax nitkellem.
Naħseb fiż-żmien l-imghoddi, *
niftakar fis-snin ta' qabel;
billejl nithaddet f'qalbi, *
naħseb u nixtarr għewwa fija.

Tgħid għal dejjem se jwarrabna Sidna? *
M'hux se jibqa' jurina mħabbtu?
Waqfet għal dejjem it-tjieba tiegħu? *
M'hux se jibqa' jzomm kelmtu minn nisel għal ieħor?
Nesa Alla juri ħniena magħna? *
Jew heba ħnientu fl-għadab tiegħu?

Ikolli ngħid: "Dan hu l-għali tiegħi: *
li Alla l-Għoli biddel għemil lemintu."
Mbagħad niftakar f'għemilek, Mulej; *
naħseb fl-għegubijiet li għamilt fl-imghoddi.
Naħseb f'kull ma int għamilt; *
nixtarr l-għemejjel kbar tiegħek.

Qaddisa triqtek, o Alla! *
Liema alla hu kbir bħal Alla tagħna?

Int Alla li tagħmel hwejjeg ta' l-għageb, *
li turi qawwietek fost il-popli.
Bi drieghek fdejt il-poplu tieghek, *
l-ulied ta' Ġakobb u ta' Ġuzeppi.

Rawk l-ilmijiet, o Alla, †
rawk l-ilmijiet u twerwru; *
u sa qiegh il-baħar trieghed.
Mis-sħab niżlet ix-xita, u s-smewwiet triegħdu; *
leħh ma' kullimkien il-beraq tieghek.
Il-ħsejjes tar-ragħad tieghek waħda f'waħda, †
il-beraq dawwal id-dinja; *
triegħdet u theżżet l-art.

Triqtek fuq il-baħar, †
fuq l-ibħra l-kbar il-mixja tieghek; *
u ħadd ma jsibhom il-passi tieghek.
Mexxejt bħal merħla l-poplu tieghek, *
b'id Mosè u Aron.

Glorja.

Ant. 1: Rawk l-ilmijiet, o Alla; għaddejt lill-poplu tieghek mill-baħar, hallelujah.

Ant. 2: Il-Mulej jibgħat il-mewt u jagħti l-ħajja, hallelujah.

Kantiku 1 Sam 2:1-10

Qalbi tifraħ fil-Mulej, *
bis-saħħa tiegħu jintrefa' gieħi;
jien niddieħak bl-għedewwa tiegħi, *
għax fraħt bis-salvazzjoni tieghek.

Ħadd m'hu qaddis bħall-Mulej, †
ma hemm ħadd ieħor ħliefek; *
ma hemmx blata bħal Alla tagħna.
Toqogħdux titkabbri iżjed bi kliemkom; *
kliem kburi ma johroġx iżjed minn fommkom.
Għax il-Mulej hu Alla li kollox jagħraf, *
hu jqis l-għemejjel tal-bniedem.

Il-qaws tal-qawwijin tkisser, *

u thazzmu bil-hila d-dghajfin.
Min kellu bix-xaba' mar jahdem ghal hobzu; *
Imma l-imgewwah ma baqax jithabat.
Il-mara bla tfal wildet sebgħa, *
u l-omm ta' bosta wlied tilfet saħħitha.

Il-Mulej jibgħat il-mewt u jagħti l-ħajja, *
Inizzel f'art l-imwiet u jtella' minnha.
Il-Mulej ifaqqar u jagħni, *
Ibaxxi u jgħolli wkoll.
Iqajjem mit-trab lill-imsejken, *
U jerfa' lill-fqir mill-miżbla,
biex mal-kbarat iqegħedhom, *
u jagħtihom post ta' gieħ.
Għax tal-Mulej huma l-kolonna ta' l-art; *
Fuqhom hu qiegħed id-dinja.

Huwa jħares il-mixi ta' ħbiebu, †
imma l-ħziena fid-dlam jinqerdu; *
għax m'hux b'ħiltu li l-bniedem jitqawwa.
Il-Mulej iwerwru lil min jehodha miegħu, *
u fuqu mis-sema jriegħed.
Il-Mulej jagħmel ħaqq mill-art kollha, †
Jagħti s-setgħa lis-sultan tiegħu, *
jgħolli u jqawwi lill-midluk tiegħu
Glorja.

Ant. 2: Il-Mulej jibgħat il-mewt u jagħti l-ħajja, hallelujah.

Ant. 3: Fegġ id-dawl fuq il-gust, u l-hena għal qalb in-nies sewwa, hallelujah.

Salm 96 (97)

Il-Mulej isaltan! †
Ha taqbeż l-art bil-ferħ, *
u jifirħu l-ħafna gzejjer!
Sħab u dlam hemm madwaru; *
is-sewwa u l-ħaqq is-sisien tat-tron tiegħu.
In-nar jimxi quddiemu, *
u jeqred madwaru l-għedewwa tiegħu.
Il-beraq tiegħu jdawwal id-dinja; *

tara dan l-art u titriegħed.
Bħax-xama' jdubu l-muntanji quddiem il-Mulej, *
quddiem is-Sid ta' l-art kollha.
Ixandru s-smewwiet il-ġustizzja tiegħu; *
jaraw il-popli kollha s-sebħ tiegħu.

Jinfixlu dawk kollha li jqimu l-idoli, †
li jiftahru bix-xbihat fiergħa tagħhom; *
u quddiemu jinxteħtu l-allat kollha.
Tisma' dan u tifraħ Sijon, †
jaqbżu bil-ferħ l-ibliet ta' Ġuda, *
minħabba l-ġustizzja tiegħek, Mulej.
Għax int, Mulej, inti l-Għoli, †
'il fuq mill-art kollha, *
ogħla ħafna mill-allat.

Iħobb il-Mulej lil min jobgħod il-ħażen, †
iħares il-ħajja ta' ħbiebu, *
jeħlishom minn idejn il-ħżiena.
Ifegġ id-dawl fuq il-ġust, *
u l-hena għal qalb in-nies sewwa.
Ifirħu, ġusti, fil-Mulej, *
u faħħru l-isem qaddis tiegħu.
Glorja.

Ant. 3: Fegġ id-dawl fuq il-ġust, u l-hena għal qalb in-nies sewwa, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Rum 6:8-11

Jekk mitna ma' Kristu, nemmnu li wkoll ngħixu miegħu. Ahna nafu li Kristu qam mill-imwiet biex ma jmutx aktar: il-mewt ma ssaltanx aktar fuqu. Hu miet, miet għal darba għad-dnub; imma issa qiegħed jgħix għal Alla. Hekk intom, qisu ruħkom mejta għad-dnub, imma ħajjin għal Alla, marbutin ma' Kristu Ġesù.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej qam mill-qabar. * Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hu ħa l-mewt tas-salib għalina. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Alla hekk ħabb lid-dinja li ta lil Ibnu l-waħdieni, biex kull minn jemmen fih ma jintilifx, iżda jkollu l-ħajja ta' dejjem, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Alla hekk ħabb lid-dinja li ta lil Ibnu l-waħdieni, biex kull minn jemmen fih ma jintilifx, iżda jkollu l-ħajja ta' dejjem, hallelujah.

PREĊI

Alla qajjem lil Kristu u għamel li hu jidher lill-appostli. B'fiduċja kbira nitolbuh:

Mulej, igglorifikana bil-glorja ta' Kristu.

O Alla, Missier id-dawl, int sejjahtilna għad-dawl tiegħek ta' l-għageb biex niksbu ħniena:

- ħallina llum niżżuk ħajr u nfaħħruk għal don hekk kbir.

Ħenn għall-familja tal-bnedmin li titħabat għal ħajja iżjed umana f'din id-dinja:

- qawwiha bl-Ispirtu tiegħek biex it-tħabrik tagħha jissaffa u jissoda.

Aghmel minna bnedmin mogħtija għas-servizz tal-proxxmu:

- jalla bl-għajnuna tagħna l-gens tal-bnedmin isir offerta li togħgħbok.

Fil-bidu ta' din il-gurnata nitolbuk timliena bit-tjieba tiegħek:

- ikun it-tifhir tiegħek il-ferħ tagħna tul il-jum kollu.

Missierna

Talba

Bil-misteru ta' l-Għid, Mulej, int gēddid in-natura tal-bniedem skond id-dinjità li kellu fil-bidu, u lilu mlejt u bit-tama tal-qawmien għall-ħajja; aħna u ngeddu kull sena t-tifkura ta' dan il-misteru, fiċ-ċokon tagħna nitolbu l-ħniena tiegħek biex dak li issa qegħdin niċcelebraw bil-fidi, niksuh bi mħabba bla tmiem fis-sema. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull ħsieb fieragħ minna nwarbu,
nerfghu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegħa mbierka temmet
żmien il-jasar taħt il-ħtija;
siegħa hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;
niżżuh ħajr u, b'tifhir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegħa li għaddejja,
ġid jiswielna jekk niftakru
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,
iżda wkoll bil-biża tiegħu,
nitolbuh jeħlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wieħed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keçça d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem ġodda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmnu shiħ li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 118 (119):57-64

VIII (Het)

Jien għedt, Mulej: "Dan hu sehmi, *
li nħares il-kelma tiegħek."
Quddiemek nitlob b'qalbi kollha; *
henn għaliya skond il-wegħda tiegħek.

Jien qist sewwa l-mixi tiegħi, *
u rgajt lura lejn il-preċetti tiegħek.
Ngħaġġel u ma nitnikkirx, *
biex inħares il-kmandamenti tiegħek.
Il-ħbula tal-ħżiena dawramejt għalquni, *
imma jien ma nsejtx il-liġi tiegħek.
F'nofs il-lejl inqum infahħrek *
minħabba d-digrieti ġusti tiegħek.
Nissieheb ma' kull min għandu l-biża' tiegħek, *
ma' dawk li jħarsu l-preċetti tiegħek.
Mimlija, Mulej, l-art bit-tjieba tiegħek; *
għallimni l-kmandamenti tiegħek.
Glorja.

Salm 54 (55):2-15. 17-24

I

Agħti widen, o Alla, għat-talba tiegħi, *
titwarrabx mit-talb umli tiegħi.
Ismagħni u wegibni, *
m'għandix mistrieħ fid-dwejjaq tiegħi!

Nirtogħod bil-biża' għall-ħoss ta' l-għedewwa, *
minħabba l-għajat tal-ħżiena;
għax huma jġibu fuqi l-ħsarat, *
fl-għadab tagħhom jehduha kontrija.
Qalbi tinfena għewwa fija, *
biża' tal-mewt waqa' fuqi.
Biża' u treġhid jigu fuqi, *
u twerwir jaħkimni.

U ngħid: "M'hux li kelli l-ġwienah bħal ħamiema, *
biex intir u mmur nistrieħ!
Kont 'il bogħod immur niġġerra, *
u fid-deżert insib fejn noqgħod.
Kont malajr insib fejn nistkenn *
mir-riħ qawwi u r-riefnu."

Eqridhom, Sidi, ħawwdilhom kliemhom, *
għax dnewwa u ġlied fil-belt qiegħed nara.
Lejl u nhar jiġġerrew fuq il-ħitan tagħha, *
fiha m'hemmx ħlief ħsara u dwejjjaq.
Il-herba tinsab ġo nofsha, *
mohqrija u qerq ma jwarrbux mill-misraħ tagħha.
Glorja.

II

M'huwiex xi għadu dak li jċanfarni; *
li kien hekk, kont nissaporti.
M'hux xi wieħed kontrija dak li jkasbarni; *
li kien hekk, kont ninħeba minnu.
Imma int, wieħed bħali, *
sieħbi u ħabib tal-qalb,
li kont nitgħaxxaq nitkellem miegħek, *
ħaġa waħda konna nkunu fid-dar ta' Alla.

Imma jien lil Alla nsejjaħ, *
u l-Mulej isalvani.
Fil-għaxija, fil-għodu u f'nofsinar †
nokrob u nitniehed; *
u hu jisma' l-leħen tiegħi.
Jehlisli 'l ħajti fis-sliem †
mill-ġlieda li qajjmu kontrija, *
għax ħafna huma li ħabtu għalija.
Alla jismagħni u jrażżanhom, *
hu li qiegħed fuq it-tron minn dejjem;
għax huma ma jridux jindmu, *
ma għandhomx il-biża' ta' Alla.

Idu refa' kontra ħbiebu, *

kiser il-ftehim tiegħu.
Aktar mill-butir hu ħelu fomm, *
imma qalbu bil-ġlied mimlija.
Aktar miż-żejt hu artab kliemu, *
imma hu bħal sejf mislut.

Ħalli xortik f'idejn il-Mulej, †
u hu jgħinek u jwieżnek; *
hu qatt ma jħalli l-ġust jitfixkel.

U int, o Alla, itfagħhom *
fil-ħofra tat-telfien.
Nies tad-demm u tal-qerq, †
ma jgħixux nofs ħajjithom! *
Imma jien fik nittama.
Glorja.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA ara Rum 4:24-25

Aħna nemmnu f'dak li qajjem mill-imwiet lil Ġesù Sidna, li kien mogħti għal dnubietna u mqajjem għall-ġustifikazzjoni tagħna.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

1 Ġw 5:5-6a

Min hu dak li jirbaħ lid-dinja, jekk mhux min jemmen li Ġesù hu l-Iben ta' Alla? Dan hu dak li ġie bl-ilma u d-demm, Ġesù Kristu; mhux bl-ilma biss, iżda bl-ilma u d-demm.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.
R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA ara Ef 4:23-24

Igġeddu fl-ispirtu tal-fehma tagħkom u ilbsu l-bniedem il-ġdid, maħluq skond Alla, fil-ġustizzja u l-qdusija tassew.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.
R/. Ghax il-jum wasal biex jispicċa, hallelujah.

Talba

Bil-misteru ta' l-Għid, Mulej, int ġeddidt in-natura tal-bniedem skond id-dinjità li kellu fil-bidu, u lilu mlejt u bit-tama tal-qawmien għall-ħajja; aħna u nġeddu kull sena t-tifkira ta' dan il-misteru, fiċ-ċokon tagħna nitolbu l-ħniena tiegħek biex dak li issa qegħdin niċcelebraw bil-fidi, niksuh bi mħabba bla tmiem fis-sema. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah

INNU

Verb etern, li sa minn dejjem
int fil-glorja ma' Missierek,
hlaqt 'l Adam u tajtu l-ħajja,
biex ikun ix-xbieha tiegħek.

Għad li l-għadu minn gos-sigra
qarraq bih u bieghdu minnek,
inti ma ċhadtlux imħabbtek,
imma nżilt f'din l-art biex tfittxu.

U sirt bniedem minn ġuf Vergni,
biex lill-bniedem thabbej m'Alla;
tajtu l-maħfra w ħajja ġdida
bl-ilmijiet tal-magħmudija.

Ma stmerrejtx, Mulej, li titla'
fuq salib u xxerred demmek;
ħadt int stess il-mewt biex tifdi
lill-ilsir li qam għal sidu.

Iżda b'mewtek ksibt il-glorja
tal-qawmien mingħand Missierek,
li wkoll għamlek ir-Ras tagħna
ħalli bik inqumu miegħek.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Thallux qalbkom tithawwad; biss emmnu fija, hallelujah.

Salm 61 (62)

F'Alla biss il-mistrieħ ta' ruħi: *
mingħandu tiġini s-salvazzjoni.
Hu biss il-blata u s-salvazzjoni tiegħi, *
hu l-kenn tiegħi; xejn ma jċaqqaqni.

Kemm se ddumu teħduha kontra wieħed waħdu, †
biex taqilbuh ilkoll flimkien, *
bħal ċint qed jiġġarraf, bħal ħajt qed jaqa'?
Hsiebhom biss biex iwaqqgħuh mill-gholi tiegħu; †
ihobbu l-gideb; *
b'fomhom ibierku, imma f'qalbhom jisħtu.

F'Alla biss il-mistrieħ ta' ruħi, *
għax mingħandu tiġini t-tama.
Hu biss il-blata u s-salvazzjoni tiegħi, *
hu l-kenn tiegħi; xejn ma jċaqqaqni.

F'Alla s-salvazzjoni u l-għieh tiegħi; *
hu l-blata qawwija tiegħi, u l-kenn tiegħi f'Alla.
Ittama fih f'kull żmien, o poplu; †
ifthi qalbkom quddiemu. *
Alla hu kenn għalina!

Duħħan biss huma l-bnedmin, *
gidba huma wlied il-bniedem.
Fil-mizien 'il fuq jogħlew, *
eħfef mid-duħħan ilkoll flimkien.

Isserrħux raskom bis-serq, *

tittamawx fi hwejjeġ maħtufa;
mqar jekk joktor l-għana, *
torbtux qalbkom miegħu.
Haġa waħda qal Alla; *
jien dawn it-tnejn tgħallimt:
li "l-qawwa hi ta' Alla", †
u li "tiegħek, Sidi, hi t-tjieba".
Għax int tagħti 'l kulhadd skond għemilu.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Thallux qalbkom tithawwad; biss emmnu fija, hallelujah.

Ant. 2: Ifaħħruk il-popli, o Alla, jithennew bis-salvazzjoni tiegħek, hallelujah.

Salm 66 (67)

Ihenn għalina Alla, u jberikna; *
idawwar għal fuqna d-dija ta' wiċċu!
Biex jingħarfu fuq l-art triqatek, *
fost il-ġnus kollha s-salvazzjoni tiegħek.

Ifaħħruk il-popli, o Alla, *
ifaħħruk il-popli kollha.
Jithennew il-ġnus u jgħannu bil-ferħ, †
għax trieġi l-popli bis-sewwa,
u l-ġnus fuq l-art inti tmexxihom.

Ifaħħruk il-popli, o Alla, *
ifaħħruk il-popli kollha.
L-art tat il-frott tagħha; *
iberikna Alla, Alla tagħna!
Iberikna Alla, u tibza' minnu *
l-art kollha minn tarf għall-ieħor!
Glorja.

Ant. 2: Ifaħħruk il-popli, o Alla, jithennew bis-salvazzjoni tiegħek, hallelujah.

Ant. 3: Sebħu jiksi s-smewwiet, foħritu tiksi l-art, hallelujah.

Kantiku ara Kol 1:12-20

Roddu ħajr lill-Missier, †
li għamilkom denji *
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin
fis-saltna tad-dawl.
Hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, *
u daħħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għażiż,
li bih għandna l-fidwa, *
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, *
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;
għax fih kien maħluq kollox, *
fis-sema u fl-art,
dak kollu li jidher †
u dak kollu li ma jidhirx, *
troni u ħakmiet, prinċipati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †
hu qabel kollox, *
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, *
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għoġobha tgħammar
il-milja kollha tad-divinità, *
fih Alla għoġbu jerga' jħabbeb kollox miegħu;
u bid-demmi tiegħu, imxerred fuq is-salib, *
gieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.
Glorja.

Ant. 3: Sebħu jiksi s-smewwiet, foħritu tiksi l-art, hallelujah.

Ġesù, billi jibqa' għal dejjem, għandu saċerdozju li ma jintemm qatt. Għalhekk ukoll huwa jista' jsalva għal kolloxx lil dawk li bih jersqu lejn Alla, ladarba hu dejjem ħaj biex jidhol għalihom. Dan hu, tabilhaqq, il-qassis il-kbir li kien jgħodd għalina: qaddis, bla ħtija, safi, maqtuġh mill-midinbin, merfugħ 'il fuq mis-smewwiet; li ma għandux bżonn, bħall-qassisin il-kbar l-oħra, joffri kuljum sagrafiċċji l-ewwel għad-dnubiet tiegħu stess, mbagħad għad-dnubiet tal-poplu. Dan hu għamlu darba għal dejjem, meta offra lilu nnifsu.

RESPONSORJU QASIR

R/. Id-dixxipli ferħu. * Hallelujah, hallelujah. Id-dixxipli.

V/. Meta raw lill-Mulej. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Id-dixxipli.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Min jagħmel is-sewwa jersaq lejn id-dawl, biex juri li hemm Alla f'għemilu, hallelujah.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *

fuq dawk li jibzgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *

għax ftakar fil-ħniena tiegħu

- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Min jagħmel is-sewwa jersaq lejn id-dawl, biex juri li hemm Alla f'għemilu, hallelujah.

PREĊI

Alla, bis-saħħa ta' Ibnu rxox, fethilna l-bieb tal-ħajja ta' dejjem. Nitolbuh u ngħidulu:

Bir-rebħa ta' Kristu, salva l-mifdijin tiegħek, Mulej.

Alla ta' missirijietna, int li gglorifikajt lil Ibnek Ġesù billi qajjimt mill-mewt, qanqal fi qlubna ndiema perfetta:

- biex nimxu fil-ħajja l-ġdida.

Aħna konna bħal nagħaġ mitlufa, u inti rgajt ġbartna madwar ir-ragħaj u l-għassies ta' rwieħna:

- zommna fidili taħt it-tmexxija tar-ragħajja tal-Knisja.

Int għazilt l-ewwel dixxipli ta' Ibnek mill-poplu Lhudi:

- għarraf lil ulied Izrael il-wegħda li għamilt lil missirijiethom.

Ftakar fl-abbandunati, fl-iltiema, fir-romol:

- thallix wehidhom lil dawk li Ibnek ħabbeb miegħek b'mewtu.

Int sejjajt lil Stiefnu għandek, wara li xehed li Ibnek qiegħed fil-lemin tiegħek:

- ilqa' għandek lil ħutna l-mejtin li stennewk bil-fidi u l-imħabba.

Missierna

Talba

Bil-misteru ta' l-Għid, Mulej, int ġeddidt in-natura tal-bniedem skond id-dinjità li kellu fil-bidu, u lilu mlejtu bit-tama tal-qawmien għall-ħajja; aħna u ngeddu kull sena t-tifkira ta' dan il-misteru, fiċ-ċokon tagħna nitolbu l-ħniena tiegħek biex dak li issa qegħdin niċcelebraw bil-fidi, niksuh bi mħabba bla tmiem fis-sema. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM L-ERBGHA

V. O Alla, ejja ehlieni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn ieħor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum tħabrik u ħidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
tħalli qatt lil ruħna tongħos
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GĦ.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ż.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 30 (31): 1-6

Talba ta' mnikket, li jittama

Missier, nerħi ruħi f'idejk. (Lq 23:46)

Fik, Mulej, jien nistkenn; *
ma jkolli qatt għax nirgħex.
Fil-gustizzja tiegħek salvani, *
agħtini widen u fittex eħlisni.
Kun blata tal-kenn għalija, *
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; *
f'għieħ ismek mexxini u wassalni.
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija,
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; *
int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa.
Glorja.

Barra Ż.GĦ.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej. †

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 129 (130)

Minn qiegħ l-art insejjaħ

Hu jsalva l-poplu tiegħu minn dnubiethom. (Mt 1:21)

Minn qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-lehen tiegħi!

Ha jkunu widnejk miftuħa, *
jiena u nitolbok bil-ħniena.

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, *

Sidi, min jista' jzomm sħiħ?

Imma għandek hemm il-maħfra, *
biex hekk inqimuk fil-biża' tiegħek.

Jien lill-Mulej nistenna, *

ruħi f'kelmtu tittama.

Tistenna ruħi lil Sidi, *
aktar milli l-għassiesa s-sebħ.

Aktar milli l-għassiesa s-sebħ, *

jistenna Izrael lill-Mulej!

Għax għand il-Mulej hemm it-tjieba, *
u l-fidwa għandu bil-kotra.

Hu li jifdi lil Izrael *
minn ħtijietu kollha.

Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant.2: Min qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27

Tidinbux thallux ix-xemx tgħib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' lixxitan.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerhi ruhi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerhi ruhi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ha nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerhi ruhi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. **Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmttek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. **Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb ħelwa u umli toffri madmad ħelu u toqol ħafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-ħidmiet li għamilna llum u aġtina li nistriehu fis-sliem biex inqumu aktar ħfief għas-servizz tiegħek. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-anġli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Verġni gloriuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,

għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taht il-harsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi htigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tigrib,
o Vergni glorjuza u mbierka.

Jew, fi žmien il-Għid

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,
għax dak li sħaqplek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.